

大清光緒廿一年

本館新開除禮拜外日出一張  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報須加寄費不  
也除日本從英法德俄美各  
國各埠均以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等項有  
西人排印工均甚精所有中  
印字大小均能刊印用精工

第四千一百四十二號

# 申報

(號一十第牌門口虱巴魯在設開庫本)

印工總絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式活字其書目另行  
刊佈所有各項價目甚相宜  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬誤  
或文以及支離費解者概不  
登報須知本館來札向新  
自但求其有益與不登均不  
將原稿收回也 本館白  
乙未七月初九日

大英一千八百九十五年八月廿八號 禮拜三 每張售錢五文 凡告白者請向本館接洽

○啟者本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉本地情形且結交廣而歷歷通  
諸各籍方言而辦事勤敏公平者方能合用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

○啟者本館新由上海寄到中日高三國地圖全圖二張均屬精細異  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電報河道長城國界  
省界等莫不羅列井然燦爛若列眉令人一覽而知無煩細索且經色令人易於辨別誠有心時務者不能  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲買者祈速 惠臨選沽為盼 本館謹啟

○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對誠屬無訛是以印  
成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕故本館更不惜工費將此  
電報冊加編定新有號碼眉目尤為清楚可謂尋變之間亦無遺憾清利全美現此電報冊已告成惟所印  
無多欲買者祈向從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

## 續擬救時利弊說

官吏厚其俸祿以養廉恥胥役給予辛贍以杜貪邪禁賣官鬻爵以絕俸進明賞罰以息怨嗟部臣領  
行政令各有司司去內外門戶之見督撫傳宣 德意責無旁貸無疆界畛域之分日晡不合時宜奚可拘  
於成法綠衣未得刀何必率由舊章若能洞察利病急起直追有俸事舉其功實無事時全我國體  
有卑時壯我聲威豈不懿歟即如福州船政創之有年人才輩出今且不暇飲饒講求督造而付諸地方官  
派員辦理其何能濟學生練習外國語言文字機器駕駛專事其文徒虛糜費無裨實用幾以船政為可有  
可無之數等語介彰此特其一端耳耳人則具是凡行一事必精益求精而後已且精益求精而猶不已足  
在一轉移之力耳養士者非專事文章徒講禮義也凡吏戶禮兵刑工以及海軍外務各部宜設專途使人  
各按資性擇就一途由學生以至極品皆致意悉心於所業駕輕就熟舉取若輕無虞頭緒之紛繁不致  
迷茫而阻越又須添設商務衙門專辦通商事宜並充洋人俗尚商賈其造銷售以增國課其有子弟聰  
明願出洋學習國家貧無力者助以川費學成回華予以位置優厚長以收其效不准改途不准中廢兩  
培一人可得一人之用不至以門外漢漢半充數矣三十年來風氣漸開後我 國家近派學生出洋肄業者  
實繁有徒試問所學得所用者幾人其餘皆置諸閒散之途其自覓生活甚至為洋人供役者言之痛  
心即出使一途三年一換稍諳洋語不復其長一得保舉過班即圖出仕於洋署既未能開展民事  
亦孰無所知而一面又派生手者出洋人地生疎不能為使臣之耳目疎失遠使出洋之本意蓋使臣  
為聯絡邦交實用以察彼族行徑也諸言不熟何異異項舉動失措督若痴呆乃至有人謀我之心而我之  
事其甚焉臣歷勘十餘年而我商務格然同知不為之備屢屢臣俱陷不察越十年生聚十年教訓二十年之  
外吳其為沼乎其時伍員並不能越而知也何乃以日本戰艦戰船三十餘艘以伺我之變而後我固無  
所聞見哉所以西洋各國使臣有終身不換實有鑒於地非夷之弊也出使一途如此各途均宜如此則  
無愛博不專之病可收得心應手之功各項人員均由部派釐定章程隨各省督撫遴選委用品學超羣  
者可擢不次之選才識平常者只按資格陞用既無庸員冗員之虛名能得策聖力之實效平時同力合  
作可與患於無形有事眾志成城復何功而不克是同一官制但稍變其章程耳復何憚而不為耶治兵者  
宜盡革前非練成勁旅也 來稿未完

諭旨恭錄 ○六月十九日奉 上諭自泰西各國通商以來洋人僑居內地中外相安朝廷一視  
同仁迭諭疆臣時加保護乃近日四川等省時有焚燬教堂之案同時煽動蔓延數州縣頃又據福建報稱  
莆田縣匪徒殺傷洋人多名甚至焚燬及婦孺兇暴情形殊堪痛恨四川一案已覆犯訊辦福建一案首要各  
犯內有紳拿著嚴格邊界督飭各屬嚴密緝拿毋任匪徒滋蔓此等不逞之徒造言惑眾所在皆有要在地方  
官隨時防範消息未明何得草率因循以致釀成巨案著各直省將軍督撫等通飭所屬凡有教堂處所務  
須實力保護並曉諭居民勿聽謠言妄生惡意倘敢藉端滋事定當依法嚴辦該地方官辦理不力者從

審訊辦核據訊明覆奏此案囑婦麗富氏因意將伊童媳白芷蘭同祥熙買賣挖拐走失致白芷之母麗王氏赴官喊告後因窩送刑部日久不  
准麗富氏復將白芷送至平宜氏家希圖誣賴致平宜氏被誣情急自抹身死麗富氏嘗依例絞監候後處決詳照例杖一百流三千  
里除均照所擬辦理刑部司員承審此案未能悉心推鞠及至白芷案經尋獲復不能從容審理惟向平宜氏究詰以致該氏情急自抹身死雖  
無逼威受賄証據實屬辦事糊塗間供草率刑部郎中特羅崇傑候補主事曹步雲均着即行革職刑部堂官未能詳查僅司員面稟之詞率  
行入奏着改爲交部議處欽此○同日奉旨此案着交劉燾堂督同臬司親提人証卷宗秉公研訊確情按律定擬具奏原告民人張復興該  
部照例前往備質欽此○初八日奉旨滿麟生普興着以文職用廖國輝着呂榮銓常鼎俱以侍衛用漢麟生徐瑞芝徐厚祚王鈺孫清昌陳  
翼棟俱着內用張耀孫于元陳宏運俱着外用翰林院孔目着萬敬修補授江南道監察御史着王培佑補授司輕局洗馬着趙純補授內閣侍  
讀着奇承額補授內閣典籍着阿林補授保舉湖南補用直隸州知州皮爾梅直隸補用知縣穆桂榮黃紹唐山東補用知縣房學禮俱照例用  
俸滿山西長治縣知縣馬鑑着回任欽此

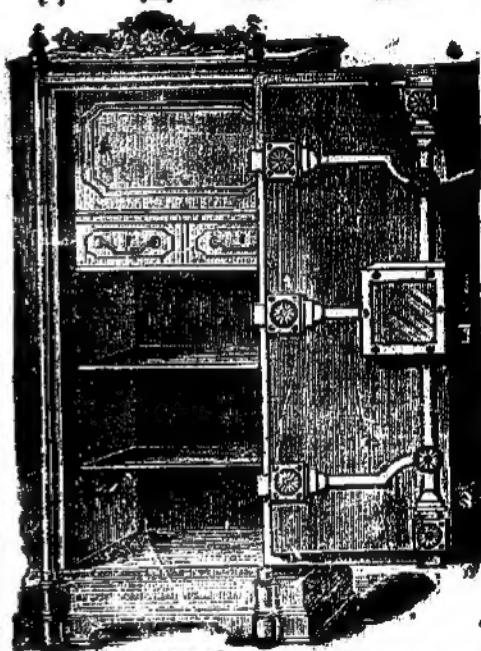
象頭標蜜酒出售

啟者本號輪船往來各埠定期開列如左在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一 志各埠五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行回實叻期日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有由實叻往麻六甲吉隆坡實叻等處拜五日三點鐘開行特此佈聞



啟者本公司由歐洲督辦第一等車先那密酒來叻專為  
買行力順口飲用此酒氣味香醇且能除煩解渴於  
健力土地最宜宜其合飲者用越特將其款式列  
報中俾爾等一覽而後按式購取倘蒙 光顧請至舊巴

鐵 櫃 出 售



啟者本行所售之藥在坊本坡馳名已久素蒙諸君購用無不稱其如計此藥之大小共有五種而價亦昂貴誠在一百元以上而此藥乃歐州著名工師所製極為妥善本坡所有人西醫智人以及什物衛生藥華取多向本行購買以資貯藥之用因本行所沽者均用頂上物料製成而取不惟能壯顯喉且異常堅固論火燒槍打均保無礙貨真價實莫此為甚倘諸君有欲購此藥以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號  
不殺呼魯公司御前  
加珍目至殺公司御啟

售出湖海萬家金正



服者本公司所售正金花標萬國葡萄酒久已馳名凡  
君子均喜用之茲已議定與本坡酒公司包辦以應客凡  
有欲購者請至酒公司沽取便得如買成起以便配往外處者仍

上所有各標如無本行不費呼聲字者即爲假貨幸勿爲之誤買  
本行自設總局 大英一千八百八十九年十二月三號



工部局告白 ○啟者茲因欲將二十四因只之水噴修補不日即將派中隊警備一半只存若干以備備人來往茲將所設之處開列如左  
一在附近三英里市橋之處  
二在附近三英里二五路往交不中之路稍過之處  
以上修補之處不設預備一路俾馬車可以來往凡馬車路經此處宜細心緩步幸勿大意囑囑特此預佈  
大英一千八百九十五年八月十七號  
大清光緒廿一年六月廿七日  
工部局總理人波兀禮士奉命謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

製監直理

油藥驗靈方



東理直和利因直視藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久噴氣喘氣手足不遂喉燥痛等症得試問如何治法皆有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處都因誤藥他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其治另詳單張噴噴代噴人其助大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 尤願者請認玉址茲得傳言氣喘之症其并病人圖式輕輕費兩兩列於左以見此藥之佳非自誇誇矣也蓋氣喘最苦人所難忍忽此藥可能立刻見功縱使氣喘將絕亦能轉危為安且能醒睡示無再發之虞倘不速效可再將藥照去喫之則應驗如神矣試觀巴詩勿看之費同曰 柳樹患氣喘之症十餘年醫治不運症症最重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一動喘或全夜不能安枕輾轉自懼其病入膏肓難以久存人世不能待至天明也嗣用此藥依法調治有愈一月便思此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日 楚巴詩啟

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S  
Hair Vigor



RESTORES  
COLOR  
—AND—  
PROMOTES  
Abundant Growth  
OF THE  
HAIR.  
It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.  
A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."  
Ayer's Hair Vigor  
PREPARED BY  
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.  
Beware of cheap imitations. The name "Ayer" is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

此藥水書能生髮功甚多用以抹髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所逼是為髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚目所混該藥膏在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君括用祈至該藥房購買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿七號  
美國醫生亞耶謹啟

新得碼頭在仲光之馬屋原地方 ○聞日理壽公司現經討地一所計有六百五十英畝之廣其地坐落何下此處乃產錫之區聞該公司欲將此地與華人開採錫礦華人可得管轄其地惟須照其現立之章程而行此乃絕好機會願勿交臂失之查此礦場自迄今三十餘年已有入於此開採然不過略為挖取并未以鉅本為之今有此等善地則有志者不妨前往一觀該必有一番事業至欲前往查看者可至本報館與兄弟公司面議便能知悉也  
大英一千八百八十五年六月廿四號  
大清光緒十一年閏五月初二日

新其照英書地圖發售 ○啟者特將開馬其照專東人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰故應國家信任願得於該地現有所著英書地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀五元大英字典集成每部銀二元 英語彙編初集每部銀一元五角 英語彙編二集每部銀二元 英語初階每部銀大角 鋼板地球圖大英字典集成每部銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指不捷途如師對語誠為度世金針尋常寶筏洵不而為百世師也業於鋼板印刷出售莫不盛行華英各國中國人士莫不爭先快靚利為有用之書亦皆領有英華各國牌照無論中外人翻刻必究此佈光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海地球圖報館 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號謹啟

貨物出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯帶士油及火藥等皆最為合宜倘有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至其船稅一節務期格外從廉此佈  
英一千八百九十四年六月二十號  
光緒二十年五月拾七號  
莫實得洋行謹白

二名監造其中任事各員大半已由 皇上派定近日南洋大臣張香帥 奏保江蘇候補道容觀察因爲建造北京至鎮江鐵路之總辦按容  
君係廣東香山年約六十有八幼時在英屬大書院肄習英文考列優等遂入英籍同治間會奉委帶領中國出洋學生赴英又辦理中國使  
署事務數年辭職後寓居英國前二月間奉 召回華現在金陵與香帥籌商一切查因 皇上將以鐵路重任之故也

駐官發配 ○宗室錫鈞呈控御史鍾德祥家人熊覽臣詭詐銀兩一案業經 欽派徐剛二大臣審明覆奏鍾祥係屬風憲官收受賦  
款銀錢往軍台効力贖罪奉 旨依議見鍾祥抄發悉刑部于六月十二日派差將鍾祥解送兵部轉解天府劉安第一站北城副相押衙  
門收管次日轉解第二站北路衙門又次日轉解第三站昌平州衙門以次按站解至第十三台而止一時部下清議者命謂鍾祥之遭皮  
實步安待御後座而榮辱則大不相同一熊一蒼皆由人自取之也至於熊覽臣已依議校監候秋後處決宗室錫鈞即小崇素有小霸王號  
亦已銷去旗檔可謂兩敗俱傷矣

賠款延宕 ○日本退還遼東一事傳聞倭主再索賠款爲數甚鉅究未得有確音茲據日本報稱遼東賠償之款業經倭國從中調停  
勒令中國補回銀五千萬兩現聞中日兩國皆允照此議以期速爲了事該款仍由倭國作保設法借貸云

營人索地 ○營人擬於威海衛屯兵俟借款全清乃能議還現在和約此天下所共知也近聞倭欲索贖威海地段四十里以敷屯兵  
練兵之用查此四十里中凡民人屋基不知凡幾若久爲佔據妨礙殊多且聞尚有不止四十里蓋爲某員誤稱字樣之故論者爭相詰告頗有  
響應云

興利通商 ○有西教友由山東致書西字報館云邇來中倭和局已成中國急應興利除弊力真自強庶爲上策東省地方六十五千  
英里人民三十萬可謂地廣人稠甲於他處無如利之所在不知振作殊爲可惜即如開礦一節獲利最多乃竟置諸不顧不知若以爲因民興  
感於風水之故然我則謂大半皆爲官長所誤蓋華官性最畏惡而又貪墨若令開礦一興該處之工匠必多工匠既多則易滋事官長之  
至於該處開辦之後如果開辦既旺官又思欲分肥以至於半途而廢者甚多如數年以前辦金州三十餘里之某處銀礦本處一百四十里之銅礦  
又一年前有友在省所開之銘國類皆旋開旋止徒費經營刻下所有尚在開辦之某煤礦等亦以捐資太重耗費太鉅勢難不支他如兗州有  
土人私開鐵礦各處非不得手奈屬官長所阻而止故以前開辦者而論東地富商甚多固不必言長集資開採無如動輒必爲官長掣肘遂  
致有利難圖有心人甚爲深惜如東地所產草帽邊蘆豆餅各物固爲生計大宗然以未建鐵路之故其載運非藉榮車不可而車價甚昂每  
日需洋一角五分僅能行英路二里之遙合之華路六里遠至該貨運到所費不貲祇有微利亦已無幾故富中傳來用兵之前有廣甲船一  
艘往來烟台登羊角浦一帶專運蘆席等物各物售價既賤省獲利遂致自該船停駛買者不便殊多我西人旅華有年甚欲觀華民同沾利  
益奈中國積習已深苦於愛莫能助言之不勝扼腕云

上控案錄 ○閩人張仁老汪華前被協安號控其私買胡椒騙盜莊一案閏五月廿三日已由兩府專訊定判將張監禁一年汪則  
監禁半年嗣後被告情者不甘因請至臬堂上控初七日已由臬廉訪訊定以其購買此物之際尚未知無盜莊因判將此二人省釋同日復訊  
潮人黃祥有上控之案先是黃被爪亞街承豐源配東主許石順控其騙去紗襪等物計值三十七元前經府專訊判將黃監禁半年黃亦請  
將案上控臬堂此案經由臬廉訪訊明判將其省釋

夫妻纏訟 ○初七日臬署堂登府廉訪訊夫妻楊認案一起據有潮人林某於前年娶有前產同籍女蔡氏爲妻於去年九月間蔡  
生一女陳林與氏產來時相反目因林無端向早僱有乳媽以哺其女前日夫婦又大爲決裂憤憤而出不復與林相合惟欲索其女林某並  
與氏乃訟林於案是日臬署傳到兩造詳訊一切以女係林所出乃從林姓應判歸其父爲宜因遂以林得直命將其女領回林遂欲謝不勝惟  
氏則不免牙咬碎矣

案前上控 ○前韓閩人尤清揚控告中和主人陳田謂有宗人由石馬丁宜港載到樹皮一百五十包計值三百元被陳所匿等情案  
經府專訊七次之多至初七始由臬平兩太守訊明以陳有應得之辜因判將其監禁半年陳心有不甘謂將案至臬堂上控府尊准知所請  
命以五百元作保出外以上訴臬堂云

騙犯解案 ○初八日臬署堂登府廉訪訊人犯一名訊係閩人陳柳先是有吉甯人勿納事有牛車一輛并牛二頭稅與陳爲駕駛陳一  
去竟無踪跡經勿查知陳已將其牛車盜賣匿跡柔佛地方故特赴案報明臬署移會柔佛將其捕獲故於是日解回叻地現在此案尚未審  
結訊也

溺水奪全 ○粵婦梁羅二氏於初七日下午同喚三板一艘由丹戎巴葛啟行欲往甘密寺收收碼頭蓋緣是時渣甸輪船將次入口故  
候接其女件也不意將抵碼頭之際忽有一舟順流而至彼此閃避不及婦無意被來舟撞倒兩婦皆沉溺幸有多人將其救起不至爲銘紀  
召去然取項等物已多送入館官矣





電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術而又不失真正首在法國巴黎都城醫術凡經診治者莫不交口同稱誠到助中懸壺問世至不醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痺瘳 癱瘓 身開虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以藥法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部喇侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據為憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬販對門每日由上午九下鐘起至下午五下鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 爾君賜教祈即 玉臨就商可也

新嘉坡山仔頂陳生利號內蔡宜香告白 ○竊思本庄茶葉出自高峰峻嶺之中生由嶺谷名巖之內雖有惡茶似鳥異種名聲莫不  
當此茶之佳品絕妙倘臨其茶其清涼茶味醇香較之別家茶品香味殊異馨香可口令人可樂是故名通遐邇東西九州南北市百川名境  
而鎮五湖四海之內 爾公均皆喜用樂崇此品得以日廣名揚殊料今之人心不古根騙者流市益之類見利忘利心生垂涎私自造以假  
鼎冒圖射利此情何堪免不得訟之公庭耳啟者本街聯生號近在粵東省垣私幫假造本庄宜香烏龍茶來叻發售其箱包內外概印印標一  
切與真本庄宜香烏龍無異幸親到遠近內外各埠 諸貴商尚未被其所惑無先已被本號偵知即時向 官請票執獲將該聯生號之假  
貨一切查封在案迨至閏五月廿三日即確認 泉憲案前訊判李蒙明鏡高懸分毫不寬為之迷途解裝 泉憲傳該案在第一百六十五號  
之榜判結判將聯生號著其賠償本號認費仍再例令將該假貨所有箱包內外概印印標一切折改當面焚如再蒙 泉憲諭下嚴示此庄茶  
葉市大亦遠不得漏冒嗣後如再遇有這等奸商模倣仍以假造冒充者或字形相似或字音髣髴許以立即請票緝捕以重懲云云然本號  
屢蒙遠近 諸貴商巨賈雅屬守分營生分毫不敢驕傲奈因鴉爭鹵勢力相及竟不覺告之公庭以彰王法今恐再有模倣者流仍生枝節  
是故將情佈告 諸貴商友先為市面所欺又恐未知之友有犯此例亦并佈告耳特此奉聞

外洋電氣留聲機器 ○洋人有萬能留聲之法蓋用電氣將人聲攝住可以萬載留傳者也今用此法或將戲班上等老官出頭或將青樓名妓彈唱或將洋樂隊歌與及雜耍戲心連話一分載筒中機器運動逐條放出聲音響亮如在當場觀聽不徒悅耳娛心更可以為助興之一端 諸君有興請移玉至牛車水大馬路吉甯廟對面達生木店樓上本館內一探奇聞可也 每位碼三仙收銀三角  
大清光緒廿一年六月初十日 萬能留聲主人謹白

駐紮實叻力大荷蘭國領事招商承餉告白 ○啟者茲有望加之鴉片烟酒當賭博及鴉片烟餉招人承充於一千八百九十六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西曆歲末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投開標有欲承充者請如期玉臨投標是荷特此佈聞 英一千八百九十五年五月廿一號 駐紮實叻力大荷蘭國領事官拜羅厘爾啟

荷蘭總領事官告白 ○啟者茲有慕娘轄下西境之鴉片烟酒欲招商投充承辦此碼係承充一千八百九十六年一年之期或兼承至一千八百九十七年一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於西本年實添末月九號即華七月廿一日禮拜一上午九點鐘至一千八百九十七年一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於西本年實添末月九號即華七月廿一日禮拜一上午九點鐘一坤甸參政司署當眾出投 諸君有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告

大英一千八百九十五年七月二十號  
荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者茲有望加麗及其轄下之望加 高模 丹拿浮底各地之賭碼務碼及望加高模丹拿浮底之實  
代捐商承充此碼係投一千八百九十六年一歲為期或投至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於  
一千八百九十五年實歷末月二十三號即華八月初五日禮拜一在望加麗出投 諸君欲有承辦者請屆期前往投充便得特此佈告  
大英一千八百九十五年七月四號 大清光緒二十一年閏五月十二日  
荷蘭國駐叻總領事官弗羅里德啟

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者茲有坤甸及其轄下四境之餉碼招人承充其期自西曆一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之大打銀送限及施加刺等處所承之碼係以一千八百九十六年一載為期或承至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均無不可各碼均定於西曆末月二號即華七月十四日禮拜一上午九點鐘時在坤甸參政司署出投茲將所投之碼開列如左 賭碼 酒碼 屠宰及估賣家肉碼 當碼 抽收洗金洗祖賦稅碼 諸君有欲承辦者請屆期前往投充是荷  
大英一千八百九十五年六月廿九號  
荷蘭國駐叻總領事官富弗羅里廉啟

本館啟

**賣發酒密**

售出酒池萬標案等上國英法

**售出品三**

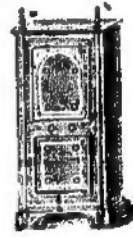


TO BE HAD OF THE WINE MERCHANTS



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有奸商之徒假冒本庄三品酒標式以假亂真殊深可恨嗣後諸君若買本行白三品酒者務請認明本號招牌之內

**售發酒名**



新喜購而本行每年沽賣亦殊不鮮茲特為之備他倘諸君有惠顧者請到玉蘭園選購為要  
大英一千八百八十九年一月廿八號

嘗思養生之道所最要者則惟睡眠其大則惟睡眠然必須須手執其匙此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也蓋本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製並無雜以木料且斷無自壞之虞今特為一式堅固而前



明鳴也洋行謹啟

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬國酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標為記庶不致誤辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲購之者請早至 恩臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也公司謹啟

**發酒密烏**



啟者本行向由英國督辦頂上好萬國酒來叻發售久已馳名茲復由英新到頂上烏雲字號之酒其酒之妙不勝枚舉之可口且能保精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請細認以上所列之狗頭標為記庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲購之者請早至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號  
明鳴也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標印出 諸君光顧請細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標印酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木柄內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即酬紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝吧 三寶壟 望里末 望加錫 泗水 日裡等處其餘各埠均能運往謹此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟

